

**Evlilik dışı çocukların tanınmalarını kabule yetkili makamların yetkilerinin genişletilmesi hakkındaki Sözleşmenin onaylanmasının uygun bulunduğuna dair Kanun**

(Resmî Gazete ile yayımı : 11.5 1964 - Sayı : 11700)

No.  
461

Kabul tarihi  
30 . 4 . 1964

**MADDE 1.** — 14 Eylül 1961 tarihinde Roma'da imzalanan ilişik «Evlilik dışı çocukların tanınmalarını kabule yetkili makamların yetkilerinin genişletilmesi hakkında Sözleşme» nin onaylanması uygun bulunmuştur.

**MADDE 2.** — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**MADDE 3.** — Bu kanunun hükümlerini İçişleri ve Dışişleri Bakanları yürütür.

6 Mayıs 1964

**EVLİLİK DIŞI ÇOCUKLARIN TANINMALARINI KABULE YETKİLİ MAKAMLARIN YETKİLERİNİN GENİŞLETİLMESİ HAKKINDA SÖZLEŞME**

Milletlerarası Şahsi Haller Komisyonu Üyesi olan Federal Almanya Cumhuriyeti, Avusturya Cumhuriyeti, Belçika Kırallığı, Fransa Cumhuriyeti, Yunanistan Kırallığı, İtalya Cumhuriyeti, Lüksemburg Büyük Dükalığı, Holânda Kırallığı, İsviçre Konfederasyonu ve Türkiye Cumhuriyeti hükümetleri, vatandaşlarının evlilik dışı çocuklarını, kendi ülkelerinde tanım gibi, diğer Âkîd Devletler ülkelerinde tanımalarına müsaade olunması ve bu hususta gereken kolaylığın gösterilmesi arzusu ile hareket ederek aşağıdaki hükümlerde mutabakata varmışlardır.

**Madde — 1.**

Bu sözleşmeye göre, bir kişinin evlilik dışı bir çocuğun babası olduğunu beyan etmesine «nesepli tanıma» veya «nesepsiz tanıma» denir. Bunlardan birincisinde, tanıma beyanında bulunan kimse ile tanınan çocuk arasında hukuki bir nesep bağı teessüs eder, ikincisinde ise böyle bir bağ teessüs etmez.

**Madde — 2.**

Mevzuatı sadece nesepsiz tanımayı kabul eden Âkîd Devletler ülkelerinde, mevzuatı nesepli tanımayı kabul eden diğer Âkîd Devletler vatandaşları nesepli tanıma yapabilirler.

**Madde — 3.**

Mevzuatı sadece nesepli tanımayı kabul eden Âkîd Devletler ülkelerinde, mevzuatı nesepsiz tanımayı kabul eden diğer Âkîd Devletler vatandaşları nesepsiz tanıma yapabilirler.

## Madde — 4.

2 ve 3 ncü maddelerde tanıma beyanları mahallî kanunların tâyin ettiği resmî şekilde şahsi haller memurları veya yetkili diğer makâmlar tarafından kabul edilir. Bu beyanlarda beyanda bulunan kişinin vatandaşlığının zikri gerekir. Bu beyanlar, beyanda bulunan kişinin memleketinin yetkili makamı önünde yapılmış beyanlar değerindedir.

## Madde — 5.

2 ve 3 ncü maddelerde derpiş olunan beyanları ihtiva eden ve bunları veren makamların mühür ve imzasını taşıyan belgelerin tasdikli örnek veya özetleri Âkîd Devletler ülkesinde her türlü tasdikten muaftır.

## Madde — 6.

Bu Sözleşme onaylanacak ve onaylama belgeleri İsviçre Federal Konseyine tevdi olunacaktır. Federal Konsey, Âkîd Devletlerle Milletlerarası Şahsi Haller Komisyonu Genel Sekreterliğini, her onaylama belgesinin tevdiinden haberdar edecektir.

## Madde — 7.

Bu Sözleşme, yukardaki maddede bahis konusu edilen onaylama belgelerinden ikincisinin tevdiini kovalyan otuzuncu gün yürürlüğe girecektir.

Sözleşme, bunu sonradan onaylayan her imzacı Devlet için, onaylama belgesinin tevdiini kovalyan otuzuncu gün yürürlüğe girecektir.

## Madde — 8.

Bu Sözleşme, her Âkîd Devletin anavatan topraklarının bütününde kendiliğinden uygulanır. Her Âkîd Devlet, bu Sözleşme hükümlerinin anavatan dışı ülkelerinden bir veya birkaçında yahut milletlerarası münasebetleri kendisi tarafından sağlanan Devlet veya ülkelerde de uygulanacağını, imza, onaylama, katılma anında veya daha sonra, İsviçre Federal Konseyine yapacağı tebliğ ile beyan edebilecektir. İsviçre Federal Konseyi, her Âkîd Devleti ve Milletlerarası Şahsi Haller Komisyonu Genel Sekreterliğini, bu tebliğden haberdar edecektir. Bu Sözleşme hükümleri tebliğnamenin İsviçre Federal Konseyince alınmasını kovalyan altmışıncı gün, anılan tebliğnamede zikredilen ülke veya ülkelerde uygulanacaktır.

Bu maddenin 2 nci fıkrasındaki hüküm gereğince bir beyanda bulunmuş olan her Devlet daha sonra her hangi bir anda, İsviçre Federal Konseyine göndereceği bir tebliğ ile, bu Sözleşmenin beyannamede zikredilen Devlet veya ülkelerin bir veya birkaçında uygulanmasına son verdiğini beyan edebilir.

İsviçre Federal Konseyi, her Âkîd Devleti ve Milletlerarası Şahsi Haller Komisyonu Genel Sekreterliğini, bu yeni tebliğden haberdar edecektir.

Sözleşmenin uygulanması, bahis konusu tebliğatnamenin İsviçre Federal Konseyince alınmasını kovalyan altmışıncı gün bahis konusu ülkede son bulacaktır.

## Madde — 9.

Milletlerarası Şahsi Haller Komisyonu üyesi olan her Devlet bu Sözleşmeye katılabilir. Katılmak isteyen Devlet, bu niyetini, İsviçre Federal Konseyine tevdi edilecek bir belge ile tebliğ eder. Konsey bu katılma belgesinin tevdiinde üye Devletler ile Milletlerarası Şahsi Haller Komisyonu Genel Sekreterliğini keyfiyetten haberdar eder. Sözleşme, katılan devlet için, katılma belgesinin tevdiini kovalyan otuzuncu gün yürürlüğe girer.

Katılma belgesinin tevdi, ancak bu Sözleşmenin yürürlüğe girmesinden sonra mümkün olabilir.

**Madde — 10.**

Bu Sözleşme değişikliğe tabi tutulabilir.

Değişiklik teklifi İsviçre Federal Konseyine yapılır. Federal Konsey de keyfiyeti Âkid Devletler Milletlerarası Şahsi Haller Komisyonu Genel Sekreterliğine tebliğ eder.

**Madde — 11.**

Bu Sözleşme, 7 nci maddenin 1 nci fıkrasında yazılı tarihten itibaren on yıllık bir süre için muteberdir.

Sözleşme, fesih ihbarı olmadıkça, on yıldan on yıla kendiliğinden yenilenir.

Fesih ihbarı, keyfiyetten diğer bütün Âkid Devletlere ve Milletlerarası Şahsi Haller Komisyonu Genel Sekreterliğine bilgi verecek olan İsviçre Federal Konseyine, sürenin bitiminden en az altı ay evvel yapılmış olmalıdır.

Fesih keyfiyeti, sadece fesih ihbarında bulunan devlet hakkında hüküm ifade eder. Sözleşme diğer Âkid Devletler için yürürlükte kalır.

Usulüne uygun olarak yetkilendirilmiş olan ve imzaları aşağıda bulunan temsilciler Sözleşmeyi imzalamışlardır.

14 Eylül 1961 günü Roma'da, İsviçre Federal Konseyi arşivlerine tevdi olunmak üzere bir nüsha halinde düzenlenmiş olup aslına uygunluğu onaylı birer kopyası diplomatik yolla her Âkid Devlete ve Milletlerarası Şahsi Haller Komisyonu Genel Sekreterliğine gönderilecektir.

Federal Almanya Cumhuriyeti Hükümeti adına :

*Dr. M. Klaib.r*

*Dr. Hans G. Ficker*

Avusturya Cumhuriyeti Hükümeti adına :

Belçika Kırallığı Hükümeti adına :

*Robert Vaes*

Fransa Cumhuriyeti Hükümeti adına :

*Guy Deltel*

Yunanistan Kırallığı Hükümeti adına :

*Cl. Syndicas*

İtalya Cumhuriyeti Hükümeti adına :

*Carlo Russo*

Lüksemburg Büyük Dükalığı Hükümeti adına :

Holânda Kırallığı Hükümeti adına :

«Holânda ile Surinam ve Holânda Antilleri arasında âmme hukuku bakımından mevcudolan eşitlik muvacehesinde, Sözleşmede geçen «Anavatan» ve «Anavatan dışı topraklar» deyimleri, Holânda Kırallığı bakımından «Avrupa Ülkesi» ve «Avrupa dışı ülkeler» anlamına alınacaktır.»

*P. J. Kanter*

*Th. van Sasse*

İsviçre Konfederasyonu Hükümeti adına :  
Dr. Ernst Götz

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti adına :  
M. Kenanoğlu

	Millet Meclisi	Cumhuriyet Senatosu
Cumhurbaşkanlığına yazılan tezkerenin tarih ve numarası : 5.5.1964	1/233	1/351
Bu kanunun yayımının Başbakanlığa bildirildiğine dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası : 6.5.1964	4/152	

Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların Cilt, Birleşim ve Sayfa numaraları :

Millet Meclisi Tutanak Dergisi			C. Senatosu Tutanak Dergisi		
Cilt	Birleşim	Sayfa	Cilt	Birleşim	Sayfa
6	104	4	17	32	528
17	90	512	19	51	266
18	103	592:593		56	647:648
21	131	22	20	66	139:140,159,
25	36	225:226,234,			169:170
		275:278	67		186,245:246
37		311,357,398:401			

Millet Meclisi 227 S. Sayılı basmayazı Millet Meclisi 103 ncu Birleşim Tutanak dergisine, Cumhuriyet Senatosu 423 S. Sayılı basmayazı Cumhuriyet Senatosu 56 ncu Birleşim Tutanak dergisine bağlıdır.

Bu kanunu görüşen komisyonlar : Millet Meclisi Dışişleri, İçişleri ve Adalet komisyonları ile Cumhuriyet Senatosu Dışişleri, Turizm ve Tanıtma, İçişleri ve Anayasa ve Adalet komisyonları.